

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
16 February 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору

Одиннадцатая сессия

Женева, 2–13 мая 2011 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 15 с) приложения к резолюции 5/1
Совета по правам человека**

Сейшельские Острова*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных тремя заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких суждений или определений по конкретным утверждениям. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Настоящий доклад был подготовлен с учетом того, что периодичность обзора первого цикла составляет четыре года.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Общая информация и рамочная основа

Информация не представлена.

II. Поощрение и защита прав человека на местах

Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

1. В материалах Глобальной инициативы по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) указано, что телесное наказание детей дома является узаконенным. В этой связи сообщается, что положения Закона о насилии в семье (защита жертв) (2000 год), Уголовного кодекса (с поправками 1996 года) и Закона о детях (1982 год, с поправками 1998 года), направленные на борьбу с насилием и злоупотреблениями, не толкуются как запрещающие применение телесных наказаний при воспитании детей².

2. В материалах ГИИТНД также сообщается о политике, в соответствии с которой телесные наказания не должны применяться в школах, однако какой-либо закон, содержащий на этот счет четкий запрет, отсутствует³.

3. ГИИТНД также сообщила, что в уголовной системе телесные наказания являются незаконной мерой наказания за преступления. В этой связи она сообщила, что телесные наказания не относятся к разрешенным мерам наказания в Законе о детях (статья 94) или Уголовном кодексе (статья 25)⁴. Кроме того, Конституция (1993 год) запрещает применение пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания⁵. ГИИТНД также указала, что телесные наказания являются незаконной дисциплинарной мерой в пенитенциарных заведениях⁶ и запрещены к применению в рамках системы альтернативного ухода за детьми⁷.

4. ГИИТНД ссылается за заключительные замечания, которые были приняты Комитетом по правам ребенка в 2002 году по итогам рассмотрения первоначального доклада Сейшельских Островов и в которых Комитет выразил озабоченность по поводу телесного наказания детей и рекомендовал провести просветительские кампании в целях информирования общественности о негативных последствиях практики применения телесных наказаний и поощрения позитивных методов поддержания дисциплины, а также обеспечить профессиональную подготовку лиц, работающих с детьми или в интересах детей⁸.

2. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

5. В СП1 было рекомендовано отменить положения, предусматривающие применение мер уголовного наказания за вступление в половую связь взрослых лиц по их обоюдному согласию. В нем содержится ссылка на статью 151 Уголовного кодекса, которая, помимо прочего, устанавливает меры наказания за "противоестественные" половые отношения. В СП1 также заявляется, что положение, запрещающее половые отношения между взрослыми лицами по их обоюдному согласию, является явным нарушением международного права прав

человека. В СП1 делается, в частности, ссылка на соображения Комитета по правам человека по делу *Тунен против Австралии*, принятые в мае 1994 года, а также на заключительные замечания Комитета по докладам ряда стран⁹. Также сообщается, что эта позиция согласуется с другой региональной и национальной судебной практикой¹⁰.

6. В СП1 рекомендуется, чтобы Сейшельские Острова привели свое законодательство в соответствие со своими обязательствами в отношении обеспечения равенства и недискриминации и со своими международными обязательствами в области прав человека путем отмены любых положений, которые могут применяться для привлечения к уголовной ответственности за вступление взрослых лиц одного и того же пола в половую связь по их обоюдному согласию¹¹.

3. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

7. Фонд "Справедливость на земле" (СЗ) сообщил, что рыбная промышленность является на Сейшельских Островах основным источником занятости и что Сейшельские Острова занимают в мире одно из ведущих мест по показателям переработки тунца. Эта отрасль промышленности зависит от состояния различных сред обитания, включая коралловые рифы, мангровые леса, пелагические зоны и соленые болота. Усиление подкисления океана в результате повышения концентрации диоксида углерода в атмосфере представляет собой угрозу для рифовых экосистем и может стать причиной того, что многие виды рыб, включая тунца, покинут воды, омывающие Сейшельские Острова. Под угрозой также окажется сектор разведения креветок. Фонд СЗ сообщил, что это будет иметь разрушительные последствия для рыбной промышленности¹².

8. Фонд СЗ заявил, что экономика Сейшельских Островов в значительной степени зависит от экотуризма, в котором занята треть всей рабочей силы и который обеспечивает 70% всех доходов, получаемых в иностранной валюте. Изменение климата представляет собой угрозу для развития туризма¹³.

4. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

9. Фонд "Справедливость на земле" (СЗ) заявил, что изменение климата создает угрозу для осуществления прав сейшельцев на питание, средства существования и достаточный жизненный уровень. Согласно его утверждениям большое число домашних хозяйств на Сейшельских Островах в той или иной форме участвует в сельскохозяйственном производстве, а повышение уровня моря приведет к загрязнению прибрежных почв и коралловых островов, в связи с чем они станут непригодными для возделывания. Кроме того, в связи с повышением температуры и увеличением частоты наводнений, засух и циклонов еще больше возрастет угроза, которую представляют собой различные заболевания растений, вредители, сорняки и эрозия почвы¹⁴.

10. Фонд СЗ отметил, что изменение климата представляет собой угрозу для осуществления прав сейшельцев на здоровье и здоровую окружающую среду. Он заявил, что средняя температура воздуха на Сейшельских Островах за последние четыре десятилетия повысилась, при этом начиная с 2005 года наметилась тенденция к увеличению числа заболеваний сейшельцев москитной лихорадкой чикунгунья. Фонд СЗ указал, что повышение температуры во всем мире ведет к увеличению смертности от сердечнососудистых заболеваний, распространению респираторных заболеваний, недоеданию, обусловленному неврологиями, и изменениям в механизмах передачи инфекционных заболеваний¹⁵.

11. Фонд СЗ добавил, что изменение климата представляет собой угрозу для прав сейшельцев, в частности на жилье и собственность. Он указал, что более 90% населения проживает в прибрежных населенных пунктах, подверженных воздействию штормовых приливов и наводнениям, усиление которых обусловлено повышением уровня моря. Повышение уровня моря приводит к эрозии береговой линии, наводнениям, нанесению ущерба инфраструктуре, "засолению" почвы и пресной воды и вынужденной внутренней миграции¹⁶.

12. Фонд СЗ также упомянул, что изменение климата угрожает правам сейшельцев на воду, здоровье и санитарные услуги. Он указал, что, когда наблюдаются такие климатические явления как "Южная зима" и "Ла Нинья", сейшельцы испытывают острую нехватку воды. Фонд СЗ заявил, что приблизительно 98% дождевых осадков не может использоваться человеком по причине их стока или испарения. В период засух приходится принимать меры по нормированию расхода воды, поскольку существующих двух основных дамб недостаточно для удовлетворения потребностей населения. Частым явлением во время засухи также являются лесные пожары, которые создают угрозы для многих районов¹⁷.

13. Согласно информации Фонда СЗ изменение климата угрожает осуществлению прав сейшельцев на жизнь, жилье, собственность и личную неприкосновенность. Он сообщил, что высокая температура поверхностных слоев воды усиливает разрушительную силу тропических циклонов, которые угрожают жизни сейшельцев в сезон дождей с октября по май каждого года¹⁸.

III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности

14. Фонд СЗ заявил, что одной из основных опасностей, которые угрожают правам человека жителей Сейшельских Островов, является уязвимость их окружающей среды к воздействию изменения климата. Он заявил, что основная ответственность за защиту прав человека граждан Сейшельских Островов лежит на государстве, и рекомендовал международному сообществу принять меры с целью сокращения глобальных выбросов парниковых газов и оказания помощи правительству Сейшельских Островов в его усилиях, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к нему¹⁹.

IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства

Информация не представлена.

V. Создание потенциала и техническая помощь

Информация не представлена.

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council.)

Civil society

EJ Earth Justice, California, USA.*;

GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children;
JS1 Arc International, Geneva, Switzerland; International Lesbian, Gay,
Bisexual, Trans and Intersex Association; International Lesbian, Gay,
Bisexual, Trans and Intersex Association –Europe, Brussels, Belgium; *
Pan Africa - International Lesbian, Gay, Bisexual, Trans and Intersex
Association, Cameroon.

² GIEACPC, p. 2, para. 1.1.

³ GIEACPC, p. 2, para. 1.2.

⁴ GIEACPC, p. 2, para. 1.3.

⁵ GIEACPC, p. 2, para. 1.3.

⁶ GIEACPC, p. 2, para. 1.3.

⁷ GIEACPC, p. 2, para. 1.4.

⁸ GIEACPC, p. 2, para. 2.1.

⁹ JS1, p. 1.

¹⁰ JS1, p. 1.

¹¹ JS1, p. 2.

¹² EJ, p. 3, para. 9.

¹³ EJ, p. 3, para. 10.

¹⁴ EJ, p. 2, para. 8.

¹⁵ EJ, p. 4, para. 12.

¹⁶ EJ, p.4, para 14.

¹⁷ EJ, p.3, para 11.

¹⁸ EJ, p.4, para 13.

¹⁹ EJ, pp.4–5, paras 15–17.